



Videokonferenz der Expertenkommission SARS-COV-2 des Landes Südtirol

(Art. 2 des Landesgesetzes vom 8. Mai 2020, Nr. 4)

Videokonferenz am Dienstag, 29. Juni 2021, 17.30 – 18.20 Uhr

Anwesende: Elke Maria Erne, Marc Kaufmann, Dieter Kissling, Herwig Ostermann, [REDACTED] (der Techniker von [REDACTED] (Dolmetscherin), [REDACTED] (Dolmetscherin), [REDACTED] (Schriftführerin).

Entschuldigt abwesend: Osamah Hamouda, Antonio Menditto, Herwig Kollaritsch, Elisabetta Pagani, Anna Maria Bassot, Maria Rosaria Capobianchi.

Marc Kaufmann begrüßt die Anwesenden.

Kurzer Bericht über die lokale Pandemielage durch die Kommissionsmitglieder

Zusammenfassend lässt sich feststellen, dass es in allen Ländern weitreichende Lockerungen gibt und die Lage relativ entspannt ist. Die Ausbreitung der Deltavariante wird beobachtet in der Hoffnung, dass diese durch die vorteilhafte Saisonalität stabil gehalten werden kann.

Zu den Berichten im Einzelnen:

Südtirol: In der Bevölkerung ist eine große Entspannung spürbar. Die Maskenpflicht im Freien ist in Südtirol seit einer Woche aufgehoben, seit einigen Tagen auch in ganz Italien. Es

Videoconferenza della Commissione di esperti SARS-COV-2 della Provincia Autonoma di Bolzano

(art. 2 della legge provinciale 8 maggio 2020, n. 4)

Videoconferenza di martedì, 29 giugno 2021, ore 17.30 – 18.20

Presenti: Elke Maria Erne, Marc Kaufmann, Dieter Kissling, Herwig Ostermann, [REDACTED] (il tecnico di [REDACTED] (interprete), [REDACTED] (interprete), [REDACTED] (verbalizzante).

Assenti giustificati: Osamah Hamouda, Herwig Kollaritsch, Antonio, Menditto, Elisabetta Pagani, Anna Maria Bassot, Maria Rosaria Capobianchi.

Marc Kaufmann dà il benvenuto ai presenti.

Breve report sulla situazione pandemica locale a cura dei Membri della Commissione

In sintesi, la situazione si può vedere che c'è stato un allentamento delle misure di contenimento in tutti i paesi e la situazione è relativamente rilassata. La diffusione della variante delta tenuta sotto osservazione nella speranza che possa essere mantenuta stabile dalla vantaggiosa stagionalità.

In merito ai singoli report:

Alto Adige: Si nota un grande rilassamento tra la popolazione. L'obbligo di indossare mascherine all'aperto è stato revocato in Alto Adige da una settimana, e in tutta Italia da



ist viel Aktivität im Tourismus zu beobachten.

Bettenbelegung: Der klinische Druck ist zurzeit sehr gering. Es gibt momentan 3 Intensivpatienten, zwei davon sind keine klassischen Covid-Intensivpatienten.

Infektionsgeschehen: In der Quarantänestation in Gossensaß befinden sich zurzeit 20 bis 25 Personen aus Kleinclustern: Ein Cluster betrifft das Gastgewerbe. Zwei Personen aus diesem Cluster mussten intensivmedizinisch betreut werden: Ein Arbeiter aus dem Hotellerie-Bereich, ca. 50 Jahre alt, und der Ehemann einer Frau, die im selben Hotel gearbeitet hat. Es wird beobachtet, dass in der Hotellerie immer wieder Cluster auftauchen. Viele Angestellte sind nicht geimpft. Ein zweites Cluster gab es in der Flüchtlingsunterkunft in Innichen.

Varianten: Ca. 24% der Sequenzierungen betreffen die Deltavariante. Die südafrikanische und die brasilianische Variante sind fast verschwunden.

Impfungen: ca. 33 bis 34 % der Bevölkerung hat beide Impfdosen erhalten. Jetzt geht es darum, die kritischen Bevölkerungsschichten zu erreichen. Es wurden erste Erfolge durch Impfangebote in einzelnen Dörfern erzielt. Jetzt möchte man zwei Impfbusse ausstatten, um auch entlegene Dörfer zu erreichen und Impfungen anzubieten. Es gestaltet sich allgemein schwierig, die Bevölkerung zu erreichen, wenn sich die Infektionslage zu entspannen scheint. Auch haben viele Angst vor Nebenwirkungen in der Urlaubszeit. Problematisch wirkt sich in Südtirol die Impfpflicht für medizinische Berufe aus, die erste Suspendierungen zur Folge hat. Wegen Personalmangels ist es schwierig Dienste wie z.B. die Geburtshilfe sicherzustellen.

alcuni giorni. C'è molta attività nel settore turistico.

Occupazione dei letti: La pressione sugli ospedali è attualmente molto bassa. Ci sono attualmente 3 pazienti nei reparti di terapia intensiva, due dei quali non sono classici pazienti Covid.

Incidenza dell'infezione: Attualmente ci sono da 20 a 25 persone nella stazione di quarantena di Colle Isarco provenienti da piccoli cluster: un cluster riguarda il settore alberghiero. Due persone di questo cluster hanno avuto bisogno di cure mediche intensive: Un lavoratore del settore alberghiero, di circa 50 anni, e il marito di una donna che lavorava nello stesso hotel. Si osserva che i cluster continuano ad apparire nel settore alberghiero. Molti dipendenti non sono vaccinati. Un secondo cluster si è verificato nell'alloggio per rifugiati a San Candido.

Varianti: Circa il 24% del sequenziamento riguarda la variante Delta. Le varianti sudafricane e brasiliane sono quasi scomparse.

Vaccinazioni: circa il 33-34% della popolazione ha ricevuto entrambe le dosi di vaccino. Ora l'obiettivo è quello di raggiungere la popolazione che è scettica nei confronti della vaccinazione. I primi successi sono stati ottenuti creando centri di vaccinazioni in singoli paesi. Ora si vogliono equipaggiare due autobus per raggiungere i villaggi più remoti e per rendere la vaccinazione accessibile alla popolazione in periferia. È generalmente difficile raggiungere la popolazione quando la situazione dell'infezione sembra attenuarsi. Molte persone hanno anche paura degli effetti collaterali durante la stagione delle vacanze. In Alto Adige, la vaccinazione obbligatoria delle professioni mediche ha avuto un effetto problematico, provocando le prime sospensioni, poiché è difficile assicurare servizi come l'ostetricia per mancanza di personale.



Österreich Seit dem 1. Juli gibt es weitreichende Lockerungen. Weitere Lockerungen sind ab dem 20. Juli geplant. Bis zu 75% ist auch die Nachtgastronomie geöffnet. Die 3-G Regel (getestet, geimpft oder genesen) bleibt aufrecht. Die Diskussion konzentriert sich vor allem auf den Herbst. Es stellt sich die Frage, inwiefern die Impfung vor Infektionen und schweren Verläufen schützt.

In Anlehnung an das Modell der IHME Universität Washington wird folgende Strategie angewandt:

So viel impfen wie möglich und bei Anstieg der Transmission (R-Effektiv und Hospitalisierungsrate) wird die Maskenpflicht verschärft und weitere Maßnahmen von physical distancing gesetzt.

Varianten: Es ist ein Anstieg der Deltavariante zu beobachten. Man geht davon aus, dass sich einer von zwei Infektionsfällen auf die Deltavariante bezieht und hofft, dass die Deltavariante mit vorteilhafter Saisonalität stabil gehalten werden kann.

Impfungen: In Österreich hat ca. 50% der Bevölkerung die 1. Impfung und 33% der Bevölkerung die volle Impfdosis erhalten. Damit liegt Österreich im europäischen Mittelfeld. Besorgniserregend ist die Tatsache, dass es „schwache“ Bezirke gibt, in denen die Durchimpfungsrate sehr niedrig ist. So hat in Wien Favoriten z.B. nur 38% der Bevölkerung die 1. Impfung erhalten.

Die Imp fzahlen lassen befürchten, dass ab Ende August, September ein erhöhtes Infektionsgeschehen zu beobachten sein wird.

Schweiz: Auch in der Schweiz ist die Positivitätsrate niedrig. Es gibt 20 Neuerkrankungen pro 100.000 Einwohner in 2 Wochen. Die Reproduktionszahl ist 0,5. Die

Austria: Ci sono state ampie aperture dal 1° luglio. Ulteriori aperture sono previste a partire dal 20 luglio. Circa il 75% della gastronomia notturna è aperta. La regola delle 3 G (testato, vaccinato o guarito) rimane in vigore. La discussione attuale si concentra principalmente sull'autunno. Ci si chiede fino a che punto la vaccinazione protegga dalle infezioni e dagli effetti gravi della malattia.

Seguendo il modello IHME dell'Università di Washington, si segue la seguente strategia:

Vaccinare il più possibile e se la trasmissione aumenta (R-effettivo e tassi di ospedalizzazione), l'obbligo di portare una mascherina sarà allargato e saranno messe in atto ulteriori misure di distanziamento sociale.

Si osserva un aumento della variante delta. Si presume che un caso di infezione su due sia legato alla variante delta e si spera che la variante delta possa essere mantenuta stabile vista la stagionalità.

Vaccinazioni: In Austria, circa il 50% della popolazione ha ricevuto la prima vaccinazione e il 33% della popolazione ha ricevuto la dose di vaccinazione completa. Questo tasso di copertura vaccinale corrisponde alla media europea. Risulta preoccupante il fatto che ci sono distretti “deboli” dove il tasso di copertura vaccinale è molto basso. Nel distretto Favoriten di Vienna, per esempio, solo il 38% della popolazione ha ricevuto la prima vaccinazione.

I tassi di copertura vaccinale fanno temere un aumento dell'incidenza dell'infezione a partire dalla fine di agosto, settembre.

Svizzera: Il tasso di positività è basso anche in Svizzera. Ci sono 20 nuovi casi per 100.000 abitanti in 2 settimane. Il tasso di riproduzione è di 0,5. C'è stato un forte calo del numero di test. Ci sono



Testanzahl ist stark zurückgegangen. Es gab viele Lockerungen: Mit dem Impfzertifikat gibt es praktisch keine Einschränkungen mehr. Die Maskenpflicht im Freien wurde aufgehoben und auch am Arbeitsplatz gelockert.

Impfungen: Ca. 50% der Bevölkerung hat die erste Impfung erhalten, über 30% ist doppelt geimpft. Aktuell werden 84 Impfdosen pro 100 Einwohner verabreicht. In der Schweiz werden vor allem mRNA Impfstoffe verwendet, nicht Astrazeneca. Viele Grenzpendler, die bei der ersten Impfung mit Astrazeneca geimpft worden sind, möchten bei der zweiten Impfung einen mRNA Impfstoff. Dies ist zurzeit in der Schweiz noch nicht möglich. Das Impfzertifikat ist bereits von 2,8 Mio Bürgern heruntergeladen worden. Die Impfwillingkeit ist deutlich zurückgegangen. Es gibt mehr Impfstoffe als Termine vergeben werden. Man versucht in Firmen zu impfen. Auch gibt es ein Pilotprojekt in Einkaufszentren, wo Impfungen ohne Termin möglich sind. Aber der Erfolg ist mäßig.

Varianten: Die Deltavariante betrifft ca. 12% der Fälle und ist stark im Steigen.

Auch in der Schweiz versucht man sich schon auf den Herbst vorzubereiten. Im letzten Jahr wurde man im Herbst massiv überrascht und dem versucht man heuer vorzubeugen.

Delta-Variante: Einschätzung der aktuellen Lage und Ausblick auf die nächsten Monate. Impact auf das Gesundheitswesen, Tourismus, Mobilität, Schule usw.? Rolle der Impfung?

Zusammenfassend lässt sich Folgendes feststellen: International beobachtet

stati grandi aperture: Con il certificato di vaccinazione, non ci sono praticamente più restrizioni. L'obbligo di portare la mascherina è stato eliminato all'aperto, ed è stato allentato sul posto di lavoro.

Vaccinazioni: Circa il 50% della popolazione ha ricevuto la prima vaccinazione, e più del 30% ha ricevuto entrambe le vaccinazioni. Attualmente vengono somministrate 84 dosi di vaccino ogni 100 abitanti. In Svizzera, vengono utilizzati principalmente i vaccini mRNA, non Astrazeneca. Molti lavoratori transfrontalieri che sono stati vaccinati con Astrazeneca nella prima vaccinazione vogliono un vaccino mRNA nella seconda vaccinazione. Questo non è attualmente possibile in Svizzera. Il certificato di vaccinazione è già stato scaricato da 2,8 milioni di cittadini. La volontà di essere vaccinati è diminuita significativamente. Ci sono più vaccini di quanto possano essere utilizzati per gli appuntamenti fissati. Si stanno facendo tentativi di vaccinazione nelle aziende. C'è anche un progetto pilota nei centri commerciali dove ci si può fare vaccinare senza appuntamento. Ma il successo è moderato.

Variante: La variante Delta riguarda ca. il 12% dei casi ed è in forte aumento.

Anche in Svizzera si cerca di prepararsi all'autunno. L'anno scorso in autunno si è stati massicciamente sorpresi dall'evoluzione della pandemia e quest'anno si cerca prendere misure preventive.

Variante Delta: valutazione della situazione attuale e prospettive per i prossimi mesi. Impacto su sanità, turismo, mobilità, scuole, ecc. Ruolo della vaccinazione?

In sintesi: A livello internazionale, si osserva che anche i paesi con un alto



man, dass auch gut geimpfte Länder Probleme mit der Verbreitung der Delta-Variante haben. Meist treffen die Entwicklungen in anderen Ländern auch bei uns zu.

Im Moment scheint die Saisonalität die Verbreitung der Deltavariante noch etwas einzubremsen, dennoch ist ein Anstieg der Infektionen zu verzeichnen.

Simulationen des Prof. Klimek der Medizinischen Universität Wien zeigen, dass die Situation unter Kontrolle wäre, wenn die Maßnahmen der soziale Distanzierung beibehalten und die Impfgeschwindigkeit gleichbleiben würden.

Reduziert sich die Impfgeschwindigkeit jedoch und greifen gleichzeitig auch die beschlossenen Lockerungen, wird das System sehr instabil. Im Herbst, wenn die positiven Einflüsse der Saisonalität wegfallen, ist eine Verschärfung der Situation zu erwarten.

Aus der Simulation geht nicht hervor, wie sich das Infektionsgeschehen auf die Hospitalisierung auswirken wird. Man geht davon aus, dass auch Geimpfte von Infektionen betroffen sein werden, dass diese aber vor schweren Verläufen geschützt sind.

Angesichts der aktuellen Durchimpfungsrate ist davon auszugehen, dass die Population sehr vulnerabel ist.

Für eine Stabilisierung der pandemischen Lage wäre eine Durchimpfungsrate von über 70% der gesamten Bevölkerung (Kinder miteingerechnet) notwendig.

In der Epidemiologie wäre es sinnvoll dazu überzugehen, die Inzidenzen geimpfter und ungeimpfter Bevölkerung getrennt zu erfassen.

tasso di copertura vaccinale hanno problemi con la diffusione della variante delta. Nella maggior parte dei casi, gli sviluppi in altri paesi si estendono anche al nostro paese.

Al momento, la stagionalità sembra rallentare la diffusione della variante delta, ma ciò nonostante, c'è stato un aumento del numero di infezioni.

Le simulazioni del Prof. Klimek dell'Università Medica di Vienna mostrano che la situazione sarebbe sotto controllo se il tasso di vaccinazione rimanesse stabile e se fossero mantenute le misure di distanza sociale.

Tuttavia, se il numero delle vaccinazioni si riduce e le misure di distanziamento sociale vengono allentate, il sistema diventa molto instabile. La situazione si aggraverà in autunno, quando gli attuali effetti positivi della stagionalità estiva verranno meno.

Dalla simulazione non è possibile dedurre come l'incidenza dell'infezione influenzerà l'indice di ospedalizzazione. Si presume che anche le persone vaccinate saranno colpite da infezioni, ma che saranno protette da percorsi gravi della malattia.

Visto l'attuale tasso di copertura vaccinale, si può dedurre che la popolazione sia molto vulnerabile.

Una stabilizzazione della situazione pandemica, sarebbe necessario un tasso di copertura vaccinale superiore al 70% (riferito all'intera popolazione, bambini compresi).

Sarebbe opportuno da un punto di vista epidemiologico rilevare separatamente l'incidenza nella popolazione vaccinata e non vaccinata.



Auch ist es wichtig, die Altersverteilung der vom Infektionsgeschehen am meisten betroffenen Bevölkerungsschichten zu beobachten und zu erfassen.

Wichtig ist es auch, die Parameter weiter im Auge zu behalten, um das Infektionsgeschehen zu beobachten und bei Bedarf schnell zu reagieren.

Es besteht die Befürchtung, dass im Sommer ein Anstieg der Infektionen erst spät bemerkt wird, da weniger getestet wird und die Surveillance in Zeiten starker Reisetätigkeit sehr schwierig ist.

Es ist wichtig, dass die Teststrukturen aufrecht bleiben, der Bevölkerung weiterhin niederschwellig PCR-Tests zur Verfügung gestellt werden, dass weiterhin an der 3-G-Regel festgehalten wird und für die Bevölkerung Anreize gesetzt werden, sich impfen und testen zu lassen.

Nächste Zusammenkunft der Expertenkommission

Als Termin für die nächste Zusammenkunft in Videokonferenz wird **Mittwoch, 18. August, 17.30 Uhr**, vereinbart.

Die Videokonferenz endet um 18.20 Uhr.

Schritfführerin: [REDACTED]

Risulta anche importante osservare e rilevare le fasce di età più colpite dall'infezione.

È anche importante continuare a tenere d'occhio i parametri per monitorare il corso dell'infezione e reagire rapidamente se necessario.

C'è il timore che in estate, un eventuale aumento delle infezioni venga notato solo in ritardo, dato che vengono fatti meno test e la sorveglianza è molto difficile durante i periodi di viaggio.

Sarebbe importante che le strutture per effettuare test rimanessero attive, che la popolazione avesse accesso facilitato ai test PCR, che la regola 3G continuasse ad essere rispettata e che venissero forniti incentivi alla popolazione per farsi vaccinare ed effettuare test.

Prossimo incontro della Commissione di esperti

L'incontro per la prossima riunione in videoconferenza viene fissato per **martedì, 18 agosto, ore 17.30**.

La videoconferenza termina alle ore 18.20.

Verbalizzante: [REDACTED]